

IS-SENGħA TAL-KITBA

(Jorbot mal-faċċ. 97 ta' l-1925)

GħAŻLA OHRA BEJN IL-PROŻA U L-POEŽIJA.

Iżda jekk aħna nħarsu sewwa, naraw illi f'dawn il-mirja ta' proża u ta' poežija li ġibna, dak li jgħaddi bejniethom hu aktar minn barra inkella minn ġewwa, jiġifieri aktar fil-qoxra jew fil-libsa tagħhom milli fil-qalba, la darba l-ħsieb hu, bħal ma għidna, wieħed fit-tnejn.

Bejn il-proża u l-poežija hemm għażla oħra u aktar tal-qabda, għaliex tmiss il-qalba, u biex ingħid hekk, ir-ruħ tal-waħda u ta' l-oħra.

Iżda biex jirnixxilna nidħlu fil-qalba tal-proża u fil-qalba tal-poežija u nifhmu xinhi l-waħda u xinhi l-oħra, jeħtiġilna qabel xejn niflu stit kif jaħdem il-moħħ, inkella r-ruħ, fil-ġabra u l-ħażna tal-għerf tagħha. Dan aħna nagħmluh b'xi mera biex ma nħabblux ir-rijs bla bżonn.

Nieħdu ajruplan, għaliex naħseb illi sal-lum kull-hadd ra xi wieħed jittajjar. Id-dehra ta' ajruplan li jagħxs far fuq rasna thalli f'għajnejna, mita nħarsu lejh, bħala debħa jew stampa tiegħu; din mill-għajnejn tgħaddi fil-moħħ, u fil-moħħ tinħadem u titbiddel fi *xbieha*. Issa s-setgħha tal-moħħ illi taħdem u tbiddel dik *id-debħha* fi *xbieha* tissejja ħfantasja.

Il-moħħ jista' jissokta x-xogħol tiegħu fuq dak l-ajruplan, ixebbu ma' makni u ħwejjeg oħra magħ-mulin biex iġorr u nies u tgħabijiet minn naħha għal oħra, jara f'hiex jaqblu u f'hiex ma jaqblux u hekk

jagħraf aħjar dak l-ajruplan, u joħloq *l-idija*. Is-setgħa tal-mohħi li xxebbah ħaga ma' oħra biex tara xi jgħaddi bejniethom u tagħrafshom fir-rqaqat tagħhom, tissejja ġi intellett jew *raġuni*.

It-tifsir *tax-xbihiet*, jew tax-xogħol li jsir fil-fantasija, sewwa jekk bil-kitba, sewwa jekk bil-pinzell, bl-is-karpell jew b'għoddha oħra, jissejjah *sengħa*. It-tifsir ta' l-idijiet jew tax-xogħol tar-*raġuni* jissejjah *għerf* jew *xjenza*.

Issa, il-*proża* hi l-*kitba* jew *it-taħdit* fejn taħdem l-iż-żejjed ir-*raġuni* jew l-intellett: *poezija* hi l-*kitba* jew il-*għidud* fejn taħdem l-iż-żejjed il-*fantasija*.

Biex niftieħmu sewwa, nerġgħu għal l-ajruplan. Jekk jiena bil-kitba jew bil-għidud inqiegħdlek quddiem ġħajnejk din il-makna li bħal ajkla ta' kobor u ta' qawwa barranija taf tirkeb is-ħab, tagħleb fil-ħeffa r-riħ, u tilmaħi mill-quċċata tal-ġħoli tagħha, donnhom maħlużin fuq karta, il-bliet, ir-ħula, il-ġħoljiet, il-widien, ix-xtut u l-baħar li ma' dwarhom imewweġ bajdani, jew jinfirex ikħal daqs in-nir; u ngiegħilek tisma' t-twerdin u t-tenvin tagħha li jimla l-ajru, u taraha inbagħħad, minn tikka kif tidher ġos-ħab, tiġġenneb u ddur ħelu ħelu fuq ġwienħajha misfruxa u tinzel bħal sequer, u f'kemm tilhaq tieħu għaxart infies tara l-ajruplan iż-żejjg fuq rasek li jgħieglek tingabar fik innifsek bid-dehxha, u sa kemm targa' tīgi fiha mill-ħasda, tarah raġa tbiegħed u ckien, jiena nkun qiegħed inħaddem il-*fantasija* u nikteb jew nagħmel *poezija*. Iżda jekk jiena ngħidilek kemm għadda żmien minn mindu daħal fir-ras tal-bniedem il-ħsieb illi jsib xi għodda li biha jista' jittajjar; kemm suriet u għamliet ta' makni tat-tajr inħadmu waħda wara l-oħra ma' tul mijiet u eluf ta' snin, sa kemm inħaddem l-ajruplan; liema hi l-ligi tan-natura li biha din il-makna—li hi

bosta itqal minn l-ajru—toghla fih u tigri bla ma tiġgarraf; liema hi l-qawwa li tkaddem l-iskrun, u ħwejjeg oħra bħal dawn, jiena nkun qiegħed inħaddem *ir-ragħuni* jew *l-intellett*, u nkun qiegħed nikteb jew nithaddet *xjenza* u nagħmel *proża*.

Minn dan li għedna jinżel illi jista' iva jkun hemm *poezija* minnghajr *proża*, iżda lè ma jista' jkun hemm *proża* li fiha ma tidħolx xi ftit tal-*poezija*.

Dun Karm.